

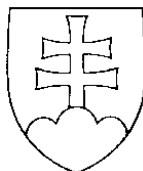
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

ústredie

Grösslingová 5, 811 09 Bratislava

č. 9877/27/2023-46601/2023

Bratislava 11.12.2023



Slovenská inšpekcia životného prostredia – ústredie, ako príslušný orgán podľa ustanovenia § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, rozhodujúc o odvolaní účastníka konania Združenie domových samospráv, Rovniankova 14, P. O. BOX 218, 851 02 Bratislava zo dňa 14.06.2023, doručeného dňa 14.06.2023, proti rozhodnutiu Slovenskej inšpekcie životného prostredia, Inšpektorátu životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra č. 5639-18370/2023/Rum/370300104/Z30 zo dňa 29.05.2023, podľa ustanovenia § 58 a § 59 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov a zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov vydáva toto

r o z h o d n u t i e:

Slovenská inšpekcia životného prostredia – ústredie, odvolanie účastníka konania Združenie domových samospráv, Rovniankova 14, P. O. BOX 218, 851 02 Bratislava zo dňa 14.06.2023 **z a m i e t a** a rozhodnutie Slovenskej inšpekcie životného prostredia, Inšpektorátu životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra č. 5639-18370/2023/Rum/370300104/Z30 zo dňa 29.05.2023, ktorým bolo účastníkovi konania – BORINA EKOS s.r.o., 956 32 Livinské Opatovce č. 86, IČO: 36 300 225 zmenené a doplnené integrované povolenie pre prevádzku „Skládka odpadov Livinské Opatovce – Chudá Lehota“, **p o t v r d z u j e**.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra (ďalej aj ako „Inšpektorát“) prijala dňa 13.02.2023 žiadosť o vydanie zmeny integrovaného povolenia č. 3625/OIPK-499/04-Rf/370300104 zo dňa 17.12.2004 v znení jeho neskorších zmien (ďalej aj ako „integrované povolenie“) pre prevádzku „Skládka odpadov Livinské Opatovce – Chudá Lehota“ (ďalej aj ako „Prevádzka“) účastníka konania BORINA EKOS s.r.o., 956 32 Livinské Opatovce č. 86, IČO: 36 300 225 (ďalej aj ako „Prevádzkovateľ“). Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na Inšpektorát dňa 13.02.2023, bolo začaté integrované konanie v súlade s ustanovením § 11 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „zákon o IPKZ“), ktorého predmetom bolo:

1. V súvislosti so stavbou „Skládka odpadov Livinské Opatovce – Chudá Lehota, Zariadenie na úpravu odpadov pred skládkovaním“, ktorá bola povolená rozhodnutím Inšpektorátu č. 7865-36211/2022/Rum/370300104/Z28-SP zo dňa 25.10.2022, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 05.12.2022 na skládke odpadov:
 - a. Udelenie súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 1 zákona o IPKZ.
 - b. Udelenie súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 2 zákona o IPKZ.
 - c. Udelenie súhlasu na vydanie aktualizovaného prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie a zhodnocovanie odpadov podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 4 zákona o IPKZ.
 - d. Zapracovanie zariadenia na úpravu odpadov v areáli skládky odpadov do opisu Prevádzky v integrovanom povolení v súlade s § 21 ods. 1 písm. b) zákona o IPKZ.
 - e. Zapracovanie záväzných podmienok prevádzkovania do integrovaného povolenia, ktoré vyplynuli z vykonávajúceho rozhodnutia komisie (EÚ) 2018/1147 z 10.8.2018, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pri spracovaní odpadu (ďalej aj ako „Závery o BAT“) v súlade s § 33 ods. 2 a § 22 ods. 5 zákona o IPKZ.
2. Aktualizácia zoznamu odpadov, ktoré je povolené zneškodňovať na skládke odpadov.

Ministerstvo životného prostredia, odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie (ďalej aj ako „MŽP SR“) ako príslušný orgán podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako zákon č. 24/2006 Z. z.), vydalo rozhodnutie vydané v zisťovacom konaní č. 3873/2021-1.7/mo zo dňa 27.01.2021, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 03.03.2021 (ďalej aj ako „Rozhodnutie zo zisťovacieho konania“), podľa ktorého sa zmena navrhovanej činnosti súvisiaca so stavbou „Skládka odpadov Livinské Opatovce – Chudá Lehota, Úprava odpadov pred skládkovaním“ nebude posudzovať podľa tohto zákona.

Inšpektorát v súlade s ustanovením § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ upovedomil účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia listom č. 5639-7018/2023/Rum/370300104/Z30 zo dňa 08.03.2023, ktorým účastníkom konania a dotknutým orgánom určil 30 dňovú lehotu na vyjadrenie a v súlade

s ustanovením § 11 ods. 5 písm. b) im doručil stručné zhrnutie údajov a informácii o podanej žiadosti a informoval ich, kde môžu nahliadnuť do žiadosti a jej príloh. Inšpektorát zároveň účastníkov konania a dotknuté orgány v súlade s § 12 ods. 5 zákona o IPKZ upozornil, že na neskôr podané vyjadrenia neprihliadne, zároveň účastníkov konania a dotknuté orgány upozornil, že ak potrebujú na vyjadrenie k žiadosti dlhší čas, môže Inšpektorát podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ na základe ich odôvodnenej žiadosti určenú lehotu pred jej uplynutím predĺžiť.

V určenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V určenej **30 dňovej** lehote na vyjadrenie doručilo MŽP SR svoje záväzné stanovisko listom č. 7870/2023-1.7/mo 20213/2023 zo dňa 29.03.2023, v ktorom uvádza, že predložený návrh Prevádzkovateľa o zmenu integrovaného povolenia č. Z30 pre prevádzku „Skládka odpadov Livinské Opatovce – Chudá Lehota“ týkajúci sa stavby „Skládka odpadov Livinské Opatovce – Chudá Lehota, Zariadenie na úpravu odpadov pred skládkovaním“ je v súlade so zákonom č. 24/2006 Z. z. a s Rozhodnutím zo zisťovacieho konania a jeho podmienkami.

Inšpektorát podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní dal listom č. 5639-14640/2023/Rum/370300104/Z30 zo dňa 19.04.2023 možnosť účastníkom konania vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia a určil **lehotu 7 dní** na uplatnenie svojich pripomienok a námietok, na vyjadrenie sa k podkladu rozhodnutia a k spôsobu jeho zistenia s možnosťou navrhnúť jeho doplnenie v určenej lehote odo dňa doručenia oznámenia.

V stanovenej lehote sa žiadny z účastníkov konania nevyjadril.

Inšpektorát príslušný podľa ustanovení § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ustanovenia § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ vydal podľa ustanovenia § 19 ods. 1 zákona o IPKZ rozhodnutie č. 5639-18370/2023/Rum/370300104/Z30 zo dňa 29.05.2023 (ďalej aj ako „Rozhodnutie Z30“), ktorým zmenil a doplnil integrované povolenie pre Prevádzku.

Účastník konania Združenie domových samospráv, Rovnianska 14, P. O. BOX 218, 851 02 Bratislava (ďalej aj ako „Odvolateľ“) podal dňa 14.06.2023 odvolanie zo dňa 14.06.2023 proti Rozhodnutiu Z30 v zákonom stanovenej lehote.

Odvolateľ vo svojom odvolaní žiada Rozhodnutie Z30 zrušiť z nasledovných dôvodov:

1. Odvolateľ považuje Rozhodnutie zo zisťovacieho konania MŽP SR za slabé a podmienky v ňom za nedostatočné. Podľa názoru Odvolateľa nie je predmetné rozhodnutie MŽP SR pre Inšpektorát záväzné a to z dôvodu ustanovenom v ustanovení § 18 ods. 3 zákona o IPKZ.
2. Odvolateľ pre zariadenie na úpravu odpadov pred skládkovaním žiada uloženie podmienok na eliminovanie pachových látok podľa BAT 10 Záverov o BAT.

3. Odvolateľ pre zariadenie na úpravu odpadov pred skládkovaním žiada pri skladovaní prašných materiálov vykonať opatrenia podľa BAT 14d a 14e Záverov o BAT.
4. Odvolateľ pre zariadenie na úpravu odpadov pred skládkovaním žiada o stanovenie limitných hodnôt pre hluk a vibrácie podľa BAT 17 Záverov o BAT.

Inšpektorát upovedomil účastníkov konania o podanom odvolaní proti Rozhodnutiu Z30 listom č. 5639-22190/Rum/370300104/Z30 zo dňa 19.06.2023, v ktorom určil 7 dňovú lehotu na vyjadrenie. Prevádzkovateľ sa v stanovenej lehote vyjadril listom zo dňa 27.06.2023, v ktorom odmieta odvolanie v plnom rozsahu a žiada Odvolací orgán, aby odvolanie Odvolateľa zamietol a Rozhodnutie Z30 potvrdil.

Inšpektorát postúpil odvolanie spolu s celým prvostupňovým spisovým materiálom podľa ustanovenia § 57 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) listom č. 5639-22302/2023/Rum/370300104/Z30 zo dňa 13.07.2023 (doručený dňa 14.07.2023) odvolaciemu orgánu – Slovenskej inšpekcii životného prostredia – ústredie, Grösslingová 5, 811 09 Bratislava (ďalej aj ako „Odvolací orgán“) a o postúpení odvolania účastníkov konania upovedomil listom č. 5639-22372/2022/Rum/370300104/Z30 zo dňa 13.07.2023.

Odvolací orgán v súlade s ustanovením § 59 ods. 1 správneho poriadku preskúmal napadnuté prvostupňové rozhodnutie, kompletný prvostupňový spisový materiál, ako aj námietky uvedené v odvolaní.

Odvolací orgán k námietkam Odvolateľa uvádza nasledovné:

1. Podľa ustanovenia § 18 ods. 1 zákona o IPKZ:

„Podkladom na vydanie povolenia sú stanoviská a vyjadrenia dotknutých orgánov, stanoviská a vyjadrenia cudzieho dotknutého orgánu, obsah zápisnice zo zhromaždenia obyvateľov obce a skutočnosti všeobecne známe alebo známe inšpekcii z jej úradnej činnosti.“

Podľa ustanovenia § 18 ods. 3 zákona o IPKZ:

„Inšpekcia nie je viazaná právoplatnými rozhodnutiami orgánov, ktoré v integrovanom povolení majú postavenie dotknutých orgánov, ak boli vydané pred podaním žiadosti a týkajú sa povoľovanej prevádzky; s výnimkou nesúhlasného vyjadrenia Hlavného banského úradu na úseku vydávania povolenia na výrobu výbušnín, výbušných predmetov a munície vydaného podľa osobitného predpisu ak sa v integrovanom povolení povoľuje výroba výbušnín v chemických prevádzkach na výrobu výbušnín. Tieto rozhodnutia hodnotí rovnako ako iné dôkazy.“

Podľa ustanovenia § 21 ods. 5 zákona o IPKZ:

„Inšpekcia je povinná zahrnúť do povolenia požiadavky na ochranu životného prostredia uvedené v stanovisku k posudzovaniu vplyvov na životné prostredie alebo v závere zisťovacieho konania podľa osobitného predpisu,⁸⁾ alebo v povolení uviesť dôvody, pre ktoré tak nekonala...“

Podľa ustanovenia § 38 ods. 3 zákona č. 24/2006 Z. z.

*„Povoľujúci orgán **nesmie vydať rozhodnutie** bez vydaného záverečného stanoviska alebo **bez rozhodnutia vydaného v zisťovacom konaní**, ak ide o navrhovanú činnosť, ktorá podlieha rozhodovaniu podľa tohto zákona.“*

Podľa ustanovenia § 38 ods. 4 zákona č. 24/2006 Z. z.

*„Príslušný orgán má v povoľovacom konaní k navrhovanej činnosti alebo jej zmene postavenie dotknutého orgánu, ak k nej vydal záverečné stanovisko alebo rozhodnutie vydané v zisťovacom konaní. V **záväznom stanovisku príslušný orgán uvedie, či návrh na začatie povoľovacieho konania k navrhovanej činnosti je v súlade s týmto zákonom, s rozhodnutiami vydanými podľa tohto zákona a ich podmienkami**. Ak ide o povoľovacie konanie podľa osobitného predpisu,²⁷⁾ vydá príslušný orgán záväzné stanovisko osobitne vo vzťahu*

- a) k územnému konaniu o umiestnenie stavby,*
- b) k územnému konaniu o využití územia,*
- c) k stavebnému konaniu,*
- d) ku kolaudačnému konaniu.“*

Podľa ustanovenia § 38 ods. 6 zákona č. 24/2006 Z. z.

*„**Rozhodnutie povoľujúceho orgánu musí byť v súlade s právoplatným rozhodnutím vydaným podľa tohto zákona a musí obsahovať informácie o rozhodnutí vydanom v zisťovacom konaní a záverečnom stanovisku.**“*

Odvolací orgán konštatuje, že Inšpektorát za účelom vydania Rozhodnutia Z30 oslovil všetky relevantné dotknuté orgány, ktoré sú určené zákonom o IPKZ a osobitnými predpismi, ktorých konania boli súčasťou zmeny integrovaného povolenia a ktorých úlohou je chrániť záujmy podľa týchto osobitných predpisov (§ 9 ods. 5 zákona o IPKZ) a zadovážil si na vydanie napadnutého rozhodnutia všetky zákonom vyžadované záväzné stanoviská, bez ktorých by nemohol vydať Rozhodnutie Z30.

Inšpektorát si splnil svoju povinnosť vyplývajúcu mu z ustanovenia § 38 ods. 3 zákona č. 24/2006 Z. z. a v prebiehajúcom konaní požiadal MŽP SR o záväzné stanovisko, či predmetná povoľovaná zmena navrhovanej činnosti, je v súlade so zákonom č. 24/2006 Z. z. ako aj s Rozhodnutím zo zisťovacieho konania, ktoré MŽP SR vydalo. MŽP SR doručilo svoje záväzné stanovisko listom č. 7870/2023-1.7/mo 20213/2023 zo dňa 29.03.2023, v ktorom uvádza, že predložený návrh Prevádzkovateľa o zmenu integrovaného povolenia č. Z30 pre prevádzku „Skládka odpadov Livinské Opatovce – Chudá Lehota“ týkajúci sa stavby „Skládka odpadov Livinské Opatovce – Chudá Lehota, Zariadenie na úpravu odpadov pred skládkovaním“ **je v súlade** so zákonom č. 24/2006 Z. z. a s Rozhodnutím zo zisťovacieho konania a jeho podmienkami.

Odvolací orgán uvádza, že Slovenská inšpekcia životného prostredia nie je orgánom príslušným preskúmať správnosť a zákonnosť právoplatného Rozhodnutia zo zisťovacieho konania, ktoré je podľa Odvolateľa „slabé“ a podmienky v ňom „mizerné“. Odvolací orgán navyše nezdiera názor Odvolateľa, že Rozhodnutie zo zisťovacieho konania je „slabé“ a nevidí dôvod na spochybňovanie tohto podkladu pre vydanie Rozhodnutia Z30.

Odvolací orgán konštatuje, že všetky podmienky Rozhodnutia zo zisťovacieho konania Inšpektorát preniesol do podmienok integrovaného povolenia už v rámci rozhodnutia č. 7865-36211/2022/Rum/370300104/Z28-SP zo dňa 25.10.2022, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 05.12.2022, tzn. splnil si svoju povinnosť vyplývajúcu mu z § 21 ods. 5 zákona o IPKZ.

Odvolací orgán po preskúmaní prvostupňového spisového materiálu konštatuje, že Inšpektorát si splnil všetky svoje povinnosti a zaobstaral si všetky podklady potrebné pre vydanie Rozhodnutia Z30 vrátane záväzného stanoviska MŽP SR, od ktorého nemožno upustiť.

Na základe vyššie uvedeného vyhodnotil Odvolací orgán námietku Odvolateľa za neopodstatnenú.

2. podľa BAT 10 Záverov o BAT

„V rámci BAT sa majú pravidelne monitorovať emisie zápachu ...

Použitelnosť sa obmedzuje na prípady, keď sa očakáva alebo je podložené obťažovania zápachom v prípade citlivých receptorov“.

Odvolací orgán konštatuje, že v prípade zariadenia na úpravu odpadov pred skládkovaním nebola Prevádzkovateľovi uložená povinnosť monitorovať emisie zápachu podľa BAT 10 Záverov o BAT z dôvodu, že:

1. Povoľujúci orgán nepredpokladá, že by prevádzka tohto zariadenia mohla spôsobovať problémy so zápachom u citlivých receptorov z dôvodu, že zariadenie je situované v areáli Prevádzky, ktorá je dostatočne vzdialená od najbližšej obytnej zástavby (od zastaveného územia obce Livinské Opatovce je Prevádzka vzdialená 1,2 km a od obce Chudá Lehota 0,6 km).
2. Doposiaľ nie je podložené, že by predmetné zariadenie na úpravu odpadov pred skládkovaním obťažovalo zápachom svoje okolie.

Na základe vyššie uvedeného vyhodnotil Odvolací orgán námietku Odvolateľa za neopodstatnenú.

3. Odvolací orgán poučuje Odvolateľa, že Inšpektorát nie je oprávnený Prevádzkovateľovi určovať, ktorú konkrétnu techniku uvedenú v BAT 14 zo Záverov o BAT má Prevádzkovateľ v Prevádzke aplikovať:

Podľa ustanovenia § 22 ods. 5 zákona o IPKZ:

Inšpekcia vychádza pri určovaní podmienok povolenia zo záverov o najlepších dostupných technikách bez toho, aby bolo predpísané použitie konkrétnej metódy, techniky či technológie.

Odvolací orgán konštatuje, že je na Prevádzkovateľovi, ktorú kombináciu techník, ktoré ponúkajú Závery o BAT v BAT 14 pri prevádzke zariadenia na úpravu odpadov použije.

Odhlídnuc od uvedeného Odvolací orgán konštatuje, že zariadenie na úpravu odpadov pred skládkovaním je v súlade s BAT 14d, nakoľko proces biostabilizácie podsitnej frakcie bude realizovaný v biostabilizačných boxoch, ktoré budú vybudované na betónovej vodohospodársky zabezpečenej ploche; navrhnuté sú tri boxy tvorené stenami z betónových blokov výšky 4,2 m so zastrešením oceľovou nosnou konštrukciou s plechovou strešnou krytinou - trapézovým plechom; jedná sa o čiastočne uzavretú budovu, kde priestor nad hornou úrovňou stien po strešnú konštrukciu je otvorený. Tieto opatrenia obmedzujú vznik difúzných emisií do ovzdušia. Taktiež skladovaný odpad na spracovanie bude uložený na plochu vybavenú betónovými deliacimi stenami, ktoré obmedzujú difúzne emisie.

Odvolací orgán konštatuje, že zariadenie na úpravu odpadov pred skládkovaním je v súlade aj s BAT 14e, nakoľko v prípade potreby bude možné zabezpečiť vlhčenie odpadov vodou.

Na základe vyššie uvedeného vyhodnotil Odvolací orgán námietku Odvolateľa za neopodstatnenú.

4. Odvolací orgán konštatuje, že BAT 17 Záverov o BAT neuvádza nič o určovaní emisných limitov na hluk, ako sa Odvolateľ mylne domnieva, ale ošetruje plán riadenia hluku a vibrácií. Naviac v BAT 17 je vymedzená jeho použiteľnosť, konkrétne *„Použitelnosť sa obmedzuje na prípady, keď sa očakáva a/alebo je podložené obťažovanie hlukom alebo vibráciami v prípade citlivých receptorov.“*

Odvolací orgán konštatuje, že v prípade zariadenia na úpravu odpadov pred skládkovaním nebola Prevádzkovateľovi uložená povinnosť vypracovať plán riadenia hluku a vibrácií podľa BAT 17 Záverov o BAT z dôvodu, že:

1. Povoľujúci orgán nepredpokladá, že by prevádzka tohto zariadenia mohla spôsobovať problémy s hlukom alebo vibráciami u citlivých receptorov z dôvodu, že zariadenie je situované v areáli Prevádzky, ktorá je dostatočne vzdialená od najbližšej obytnej zástavby (od zastaveného územia obce Livinské Opatovce je Prevádzka vzdialená 1,2 km a od obce Chudá Lehota 0,6 km) a teda obťažovanie hlukom a vibráciami sa v tomto prípade neočakáva.
2. Doposiaľ nie je podložené, že by predmetné zariadenie na úpravu odpadov pred skládkovaním obťažovalo hlukom a vibráciami svoje okolie.

Na základe vyššie uvedeného vyhodnotil Odvolací orgán námietku Odvolateľa za neopodstatnenú.

Odvolací orgán po preskúmaní kompletného spisového materiálu a odvolania konštatuje, že napadnuté prvostupňové Rozhodnutie Z30 bolo vydané v súlade so zákonom o IPKZ, správnym poriadkom, stavebným zákonom a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, ktorých konania boli súčasťou integrovaného povoľovania. V odvolaní Odvolateľa neboli uvedené žiadne nové skutočnosti a ani dôkazy, ktorými by Inšpektorát nedisponoval a s ktorými by sa nevysporiadal a ktoré by opodstatňovali zrušenie alebo zmenu Rozhodnutia Z30 v odvolacom konaní.

Na základe uvedeného, Odvolací orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu sa v zmysle ustanovenia § 59 ods. 4 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov nie je možné odvolať. Právoplatné rozhodnutie odvolacieho orgánu môže byť preskúmané súdom.

Ing. Daniel Kucko
hlavný inšpektor útvaru
integrovaného povoľovania a kontroly

Doručuje sa:

1. BORINA EKOS s.r.o., 956 32 Livinské Opatovce č. 86
2. Obec Livinské Opatovce, 956 32 Livinské Opatovce č. 99
3. Obec Chudá Lehota, Chudá Lehota č. 21, 956 38 Šišov
4. Združenie domových samospráv, Rovniankova 14, P.O.BOX 218, 851 02 Bratislava